



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI

**Ufficio federale della sanità pubblica**  
Unità di direzione politica della sanità

UFSP, febbraio 2017

---

## **Rapporto sui risultati dell'indagine conoscitiva riguardante gli avamprogetti di ordinanza sugli esami LPMed e di ordinanza concernente le procedure d'esame**

---

## **Indice**

<b>1</b>	<b>Situazione iniziale</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>L'indagine conoscitiva</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Sintesi dei risultati</b>	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>Risultati dettagliati</b>	<b>4</b>
<b>4.1</b>	<b>Ordinanza sugli esami LPMed .....</b>	<b>4</b>
<b>4.2</b>	<b>Ulteriori osservazioni e richieste concernenti l'ordinanza sugli esami LPMed..</b>	<b>6</b>
<b>4.3</b>	<b>Ordinanza concernente le procedure d'esame .....</b>	<b>7</b>
<b>5</b>	<b>Allegati</b>	<b>8</b>
<b>5.1</b>	<b>Allegato 1: Elenco dei destinatari .....</b>	<b>8</b>
<b>5.2</b>	<b>Allegato 2: Statistiche .....</b>	<b>12</b>

## 1 Situazione iniziale

L'ordinanza sugli esami LPMed è entrata in vigore il 1° gennaio 2009 e la sua prima revisione il 1° gennaio 2011. Nella prassi, le disposizioni si sono rivelate in linea di principio valide.

Le singole professioni mediche hanno perfezionato i propri cataloghi degli obiettivi didattici. Questi sviluppi e altri adeguamenti dei cataloghi resi necessari a seguito della modifica del 20 marzo 2015<sup>1</sup> della legge del 23 giugno 2006 sulle professioni mediche<sup>2</sup> (LPMed) impongono una revisione dell'ordinanza sugli esami LPMed, la quale offre anche l'opportunità di adeguare o completare altri punti.

## 2 L'indagine conoscitiva

L'indagine conoscitiva riguardante l'entrata in vigore integrale della modifica del 20 marzo 2015 della LPMed è stata avviata il 18 marzo 2016 ed è durata tre mesi, fino al 24 giugno 2016. In totale, i destinatari invitati a partecipare sono stati 66 (cfr. allegato 1, elenco dei destinatari), tra cui i Governi cantonali, organizzazioni intercantionali, organizzazioni del settore sanitario e le organizzazioni professionali interessate. L'indagine conoscitiva si è tenuta in simultanea con quelle per l'ordinanza concernente l'entrata in vigore integrale della modifica del 20 marzo 2015 della LPMed e per le revisioni dell'ordinanza sulle professioni mediche (OPMed), dell'ordinanza sul registro LPMed, dell'ordinanza sugli esami LPMed e dell'ordinanza concernente le procedure d'esame. In totale, sono pervenuti 60 pareri (43 di destinatari consultati più altri 17 non consultati): si sono espressi 25 Cantoni, la CDS e 34 organizzazioni e altre parti interessate.

Il presente rapporto contiene una sintesi dei risultati seguita da osservazioni dettagliate sui singoli articoli. Le abbreviazioni dei partecipanti utilizzate in questo documento sono riportate nell'allegato 1.

## 3 Sintesi dei risultati

Tra tutti i pareri pervenuti, 19 (8 Cantoni, la CDS e 10 organizzazioni e altre parti interessate) riguardavano la revisione dell'OPMed e/o la revisione totale dell'ordinanza sul registro LPMed, ma non la revisione dell'ordinanza sugli esami LPMed né l'ordinanza concernente le procedure d'esame. Elenchiamo qui i pareri diretti o indiretti sulla revisione dell'ordinanza sugli esami LPMed e dell'ordinanza concernente le procedure d'esame:

- 14 partecipanti (9 Cantoni, 5 altre organizzazioni e parti interessate) approvano nel complesso l'entrata in vigore integrale della modifica del 20 marzo 2015 della LPMed senza aggiungere osservazioni specifiche sull'ordinanza sugli esami LPMed e/o sull'ordinanza concernente le procedure d'esame;
- 2 Cantoni hanno esplicitamente rinunciato a esprimere un parere;
- 25 partecipanti (6 Cantoni, 19 organizzazioni e altre parti interessate) hanno espresso pareri concreti sull'ordinanza sugli esami LPMed;
- soltanto una delle organizzazioni e di altre parti interessate invitate a prendere parte all'indagine conoscitiva si è espressa anche sull'ordinanza concernente le procedure d'esame oltre che sull'ordinanza sugli esami LPMed.

---

<sup>1</sup> FF 2015 2257

<sup>2</sup> RS 811.11

## 4 Risultati dettagliati

### 4.1 Ordinanza sugli esami LPMed

#### Articolo 3

**VD** e l'**Università di Losanna (Uni VD)** osservano che nel capoverso 1 sarebbe meglio usare l'espressione «référentiel de compétences» invece di «catalogues suisses des objectifs de formation» (in tedesco «Lernzielkatalog», in italiano «cataloghi svizzeri degli obiettivi didattici»).

L'**associazione degli assicuratori-malattie svizzeri (santésuisse)** approva l'adeguamento dei cataloghi degli obiettivi didattici concernenti la medicina complementare e le cure mediche di base. Con tale adeguamento si gettano le fondamenta per tenere conto dei nuovi obiettivi formativi anche a livello di esame federale.

#### Articolo 5 capoverso 4

**GSASA** e **pharmaSuisse** considerano problematica la norma secondo cui, nell'ambito di una singola prova, le prestazioni fornite nelle prove parziali possono compensarsi reciprocamente. Determinate carenze conoscitive nelle prove parziali sono incompatibili con il futuro esercizio della professione e non devono pertanto poter essere compensate.

#### Articolo 5a

**BS** osserva che l'articolo 3 capoverso 2 e l'articolo 5a lasciano il dubbio se sia il DFI o la MEBEKO a stabilire i principi e i dettagli delle diverse forme di esame.

**MEBEKO** chiede che alla lettera b il titolo «direttive sui dettagli per lo svolgimento dell'esame federale» sia completato con «e i mezzi ausiliari ammessi». La competenza di definire i mezzi ausiliari ammessi durante l'esame è ora della MEBEKO e non più del presidente della commissione d'esame. Il citato complemento è giustificato dall'importanza di questo compito.

#### Articolo 7 capoverso 4 lettera d

**BS** e **MEBEKO** suggeriscono di specificare, in sostituzione della lettera d da abrogare (**MEBEKO**) o aggiungendo una lettera h (**BS**), che la commissione d'esame propone alla MEBEKO, sezione «Formazione», le misure di adattamento idonee per compensare gli svantaggi legati alla disabilità, completando così l'elenco dei compiti delle commissioni d'esame di cui all'articolo 7 in base alle competenze della MEBEKO descritte all'articolo 12a capoverso 2.

#### Articolo 12a

In merito alla compensazione degli svantaggi legati alla disabilità si sono espressi **JU, VD, SMCB, Collège des Doyens, FMH, Inclusion Handicap, Decanato della facoltà di medicina dell'Università di Zurigo (Uni ZH), ISFM, Commissione interfacoltà di medicina svizzera (CIMS), Unione democratica di centro (UDC), Uni VD, AMDOS e ASMAC**. Nessun parere è in linea di principio contrario a tale compensazione.

**JU, VD e Uni VD** approvano la prevista possibilità di compensare gli svantaggi legati alla disabilità. Per **VD** e **Uni VD** tale possibilità deve essere resa nota all'opinione pubblica (p. es. sito Internet della MEBEKO), perché soltanto così le persone interessate potranno esercitare il loro diritto. Essi trovano inoltre giusto che la compensazione degli svantaggi non possa costituire una riduzione dei requisiti d'esame.

**Inclusion Handicap** chiede la riformulazione dell'ultima frase del capoverso 2, in particolare delle espressioni «non possono costituire una riduzione dei requisiti d'esame» e «devono poter essere realizzate con un onere proporzionato». Occorre infatti assicurare che vengano escluse soltanto le misure di adattamento che tangono aspetti essenziali dei requisiti d'esame.

Dal punto di vista di **ISFM, ASMAC, CIMS e Collège des Doyens**, la formazione di medico deve essere resa accessibile, nel limite del possibile, anche alle persone con disabilità fisiche.

Secondo **FMH e Uni ZH**, le persone con disturbi mentali o psichici non dovrebbero poter diventare medici se il loro disturbo mette a repentaglio la sicurezza dei pazienti.

**SMCB, AMDOS e UDC** chiedono che la compensazione degli svantaggi legati alla disabilità resti limitata alla disabilità fisica e che non sia applicabile ai disturbi mentali o psichici.

Secondo **SMCB e AMDOS**, le persone con disturbi di natura mentale o psichica non adempirebbero nemmeno le condizioni generali della LPMed per l'apprendimento e l'esercizio della professione di medico o di un'altra professione medica universitaria. L'interesse dei pazienti a non essere curati da medici con disabilità psichiche prevale sull'interesse degli studenti con tali disabilità che desiderano apprendere la professione di medico.

**UDC** rende attenti al fatto che in caso di disturbi mentali o psichici, come disturbi della concentrazione e difficoltà di letto-scrittura, è molto difficile stabilire se si tratta di una disabilità o semplicemente di ridotte capacità intellettive. Per questa ragione, tali disturbi devono essere esclusi dalle misure di compensazione. L'esercizio di una professione disciplinata dalla LPMed esige molto in termini di capacità intellettive. Nell'esercizio quotidiano, diversamente da una situazione d'esame, non è sempre possibile adottare misure di compensazione. Un chirurgo chiamato a eseguire un intervento di più ore non può appellarsi a un deficit dell'attenzione e prolungare l'operazione. Tantomeno un medico può esimersi dalla lettura di articoli specialistici, imprescindibile per la sua formazione continua, adducendo difficoltà di lettura.

#### **Articolo 12b**

**FR**: il rapporto esplicativo recita che «occorre mantenere il principio secondo cui l'esame federale deve essere sostenuto dove si sono conclusi gli studi». Essendo questa disposizione tuttavia nuova, FR propone di menzionarlo esplicitamente nel rapporto esplicativo.

#### **Articolo 12c**

**FR** sostiene che l'articolo 12c suggerisce che i candidati possano scegliere liberamente la sede d'esame, contraddicendo l'articolo 12b, che prevede il trasferimento a un'altra sede d'esame soltanto per motivi organizzativi. L'articolo 12c riguarda inoltre la lingua ufficiale della sede d'esame. L'Università di Friburgo prevede di proporre un ciclo di studi master in medicina umana, diventando così una sede bilingue per l'esame federale. Nel rapporto esplicativo si ventila la possibilità che l'italiano diventi una nuova lingua d'esame, ma non si pensa a una sede d'esame bilingue. Il testo dovrebbe pertanto essere completato in questo senso.

**ChiroSuisse** chiede che la deroga sia applicabile ai chiropratici, a cui deve essere offerta la possibilità di sostenere l'esame in francese, oltre che in tedesco, perché esiste soltanto un ciclo di studi nella Svizzera tedesca e per evitare che i candidati francofoni che hanno studiato in un ateneo estero vengano discriminati.

#### **Articolo 13 capoverso 2 Frase introduttiva**

Secondo **JU** la frase è incompleta.

#### **Articolo 25**

**JU** chiede che la comunicazione dei dati al Servizio sanitario coordinato avvenga non automaticamente ma solo se giustificata.

**ZG** approva la limitazione della comunicazione dei dati al segretariato del Servizio sanitario coordinato, rispettivamente all'Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria (USAV), «su richiesta». Una comunicazione automatica di dati personali senza alcuna prova che il destinatario ne abbia effettivamente bisogno per l'adempimento dei suoi compiti contraddice il principio della proporzionalità vigente nel diritto amministrativo e in materia di protezione dei dati e sarebbe pertanto illecita.

#### **Articolo 29 capoverso 2**

**VD** e **Uni VD** sono favorevoli al fatto che ora vengano presi in considerazione i costi effettivi dell'organizzazione e dello svolgimento degli esami.

**ChiroSuisse** obietta che l'indennità in funzione del numero di candidati non abbia senso per l'esame federale di chiropratica, considerato l'esiguo numero di candidati e l'oneroso esame pratico strutturato, e che sarebbe opportuno e ragionevole mantenere il consolidato sistema attuale. L'associazione chiede pertanto che per l'esame federale di chiropratica gli oneri vengano ripartiti come finora tra i responsabili di progetto e il responsabile di sede.

**UDC** respinge l'aumento delle indennità per i responsabili di sede e chiede che siano mantenute al livello attuale, che considera appropriato. Anche se i costi supplementari dovessero essere compensati nel quadro dei mezzi attribuiti per gli esami federali delle professioni mediche universitarie, è prevedibile che tali costi porteranno presto alla richiesta di aumentare i fondi per gli esami federali. Considerata l'assenza di necessità e la situazione al momento tesa delle finanze federali, un aumento delle indennità deve essere respinto.

## **4.2 Ulteriori osservazioni e richieste concernenti l'ordinanza sugli esami LPMed**

### **Articolo 6**

**SH** si esprime sulla considerazione dell'esperienza professionale nel settore sanitario svizzero per la definizione delle condizioni per l'ottenimento del diploma federale (e pure per il riconoscimento indiretto di un diploma). **SH** riceve sempre più richieste da parte di medici-dentisti titolari di diplomi ottenuti fuori dall'UE/AELS desiderosi di acquisire esperienza professionale nel Cantone di SH perché il loro Cantone di domicilio non ammette una simile attività. Per **SH** sarebbe ragionevole disciplinare in modo unitario a livello nazionale l'acquisizione dell'esperienza pratica, ad esempio nell'ordinanza sugli esami LPMed. In questo modo, la MEBEKO potrebbe stabilire con precisione i criteri per il computo dell'esperienza professionale in generale o nel singolo caso. Ciò consentirebbe ai Cantoni di rilasciare delle deroghe di durata determinata chiaramente definite per attività soggette a vigilanza. Con un'attività limitata nel tempo e controllata si impedirebbe l'esercizio della professione per più anni senza prova del possesso delle necessarie qualifiche e senza intenzione di conseguire un diploma federale od ottenere un riconoscimento del diploma.

### **Articolo 11**

**SVS** auspica che una scuola universitaria possa prevedere la possibilità di far ripetere, a determinate condizioni, un esame federale entro tre mesi, a tutto vantaggio dell'autonomia degli atenei e del principio di proporzionalità per gli studenti di medicina veterinaria senza peraltro compromettere la qualità della formazione.

**MEBEKO, Lehrkommission delle facoltà Vetsuisse delle Università di Berna e Zurigo (Lehrkommission Vetsuisse) e Decanato della facoltà Vetsuisse dell'Università di Berna (Vetsuisse BE)** chiedono l'introduzione della possibilità di far ripetere, a determinate condizioni, l'esame federale di medicina veterinaria in tempi più brevi dell'anno previsto. L'esame federale di medicina veterinaria si compone di quattro esami pratici distinti. Se uno di questi non viene superato, il candidato perde un intero anno, il che è sproporzionato se si considera l'esiguo onere richiesto dall'organizzazione di un simile esame. Sapendo che con un risultato appena insufficiente in un unico esame il candidato è costretto ad attendere un anno prima di poter ripresentarsi all'esame, anche gli esperti sono esposti a una notevole pressione. In certi casi, questa situazione potrebbe indurli a dichiarare superato il singolo esame nonostante la prestazione fosse di poco insufficiente, una pratica che va chiaramente contro l'esigenza di qualità dell'esame federale.

### **4.3 Ordinanza concernente le procedure d'esame**

#### **Articolo 4 capoverso 1**

**ChiroSuisse** parte dal presupposto che le disposizioni derogatorie previste dall'articolo 12c dell'ordinanza sugli esami LPMed si applichino ai chiropratici e rimanda alle sue osservazioni in proposito.

## 5 Allegati

### 5.1 Allegato 1: Elenco dei destinatari

#### Kantone / Cantons / Cantoni

<b>Abk. Abrév. Abbrev.</b>	<b>Adressaten / Destinataires / Destinatari</b>
AG	Staatskanzlei des Kantons Aargau Chancellerie d'Etat du canton d'Argovie Cancelleria dello Stato del Cantone di Argovia
AI	Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden Chancellerie d'Etat du canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures Cancelleria dello Stato del Cantone di Appenzello Interno
AR	Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden Chancellerie d'Etat du canton d'Appenzell Rhodes-Extérieures Cancelleria dello Stato del Cantone di Appenzello Esterno
BE	Staatskanzlei des Kantons Bern Chancellerie d'Etat du canton de Berne Cancelleria dello Stato del Cantone di Berna
BL	Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft Chancellerie d'Etat du canton de Bâle-Campagne Cancelleria dello Stato del Cantone di Basilea Campagna
BS	Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt Chancellerie d'Etat du canton de Bâle-Ville Cancelleria dello Stato del Cantone di Basilea Città
FR	Staatskanzlei des Kantons Freiburg Chancellerie d'Etat du canton de Fribourg Cancelleria dello Stato del Cantone di Friburgo
GE	Staatskanzlei des Kantons Genf Chancellerie d'Etat du canton de Genève Cancelleria dello Stato del Cantone di Ginevra
GL	Regierungskanzlei des Kantons Glarus Chancellerie d'Etat du canton de Glaris Cancelleria dello Stato del Cantone di Glarona
GR	Standeskanzlei des Kantons Graubünden Chancellerie d'Etat du canton des Grisons Cancelleria dello Stato del Cantone dei Grigioni
JU	Staatskanzlei des Kantons Jura Chancellerie d'Etat du canton du Jura Cancelleria dello Stato del Cantone del Giura
KdK CdC CdC	Konferenz der Kantonsregierungen Conférence des gouvernements cantonaux Conferenza dei governi cantonali
LU	Staatskanzlei des Kantons Luzern Chancellerie d'Etat du canton de Lucerne Cancelleria dello Stato del Cantone di Lucerna
NE	Staatskanzlei des Kantons Neuenburg Chancellerie d'Etat du canton de Neuchâtel Cancelleria dello Stato del Cantone di Neuchâtel
NW	Staatskanzlei des Kantons Nidwalden

	Chancellerie d'Etat du canton de Nidwald Cancelleria dello Stato del Cantone di Nidvaldo
OW	Staatskanzlei des Kantons Obwalden Chancellerie d'Etat du canton d'Obwald Cancelleria dello Stato del Cantone di Obvaldo
SG	Staatskanzlei des Kantons St. Gallen Chancellerie d'Etat du canton de St-Gall Cancelleria dello Stato del Cantone di San Gallo
SH	Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen Chancellerie d'Etat du canton de Schaffhouse Cancelleria dello Stato del Cantone di Sciaffusa
SO	Staatskanzlei des Kantons Solothurn Chancellerie d'Etat du canton de Soleure Cancelleria dello Stato del Cantone di Soletta
SZ	Staatskanzlei des Kantons Schwyz Chancellerie d'Etat du canton de Schwyz Cancelleria dello Stato del Cantone di Svitto
TG	Staatskanzlei des Kantons Thurgau Chancellerie d'Etat du canton de Thurgovie Cancelleria dello Stato del Cantone di Turgovia
TI	Staatskanzlei des Kantons Tessin Chancellerie d'Etat du canton du Tessin Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino
UR	Standeskanzlei des Kantons Uri Chancellerie d'Etat du canton d'Uri Cancelleria dello Stato del Cantone di Uri
VD	Staatskanzlei des Kantons Waadt Chancellerie d'Etat du canton de Vaud Cancelleria dello Stato del Cantone di Vaud
VS	Staatskanzlei des Kantons Wallis Chancellerie d'Etat du canton du Valais Cancelleria dello Stato del Cantone del Vallese
ZG	Staatskanzlei des Kantons Zug Chancellerie d'Etat du canton de Zoug Cancelleria dello Stato del Cantone di Zugo
ZH	Staatskanzlei des Kantons Zürich Chancellerie d'Etat du canton de Zurich Cancelleria dello Stato del Cantone di Zurigo

### Legislativkommissionen / commissions législatives / commissioni legislative

Abk. Abrév. Abbrev.	Adressaten / Destinataires / Destinatari
SGK-S	Kommissionen für soziale Sicherheit und Gesundheit - Ständerat Commissions de la sécurité sociale et de la santé publique – Conseil des Etats Commissioni della sicurezza sociale e della sanità – Consiglio degli stati
SGK-N	Kommissionen für soziale Sicherheit und Gesundheit - Nationalrat Commissions de la sécurité sociale et de la santé publique – Conseil national Commissioni della sicurezza sociale e della sanità - Consiglio nazionale

## Elenco di ulteriori destinatari

<b>Abk. Abrév. Abbrev.</b>	<b>Adressaten / Destinataires / Destinatari</b>
AAV	Aargauer Ärzteverband
ANQ	Nationale Verein für Qualitätsentwicklung in Spitälern und Kliniken Association nationale pour le développement de la qualité dans les hôpitaux et les cliniques Associazione nazionale per lo sviluppo della qualità in ospedali e cliniche
asep	Schweizerischer Pharmaziestudierenden Verein Association suisse des étudiants en pharmacie Associazione svizzera degli studenti in farmacia
AVCP	Waadtländer Verband der Privatkliniken Association vaudoise des cliniques privées (AVCP)
BEKAG	Ärztegesellschaft des Kantons Bern Société des médecins du canton de Berne (SMCB) Società dei medici del Cantone di Berna (SMCB)
ChiroSuisse	Schweizerischen Chiropraktoren-Gesellschaft ChiroSuisse (SCG) Association suisse des chiropraticiens ChiroSuisse (ASC) Associazione svizzera dei chiropratici ChiroSuisse (ASC)
CHUV	Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV), Lausanne Waadtländer Universitätsspital (CHUV), Lausanne Centro ospedaliero universitario vodese (CHUV), Losanna
DVSP	Dachverband Schweizerischer Patientenstellen (DVSP) Fédération suisse des patients
FMH	Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte (FMH) Fédération des médecins suisses Federazione dei medici svizzeri
GDK	Schweizerische Konferenz der kantonalen Gesundheitsdirektorinnen und Gesundheitsdirektoren (GDK) Conférence suisse des directrices et directeurs cantonaux de la santé (CDS) Conferenza svizzera delle direttrici e dei direttori cantonali della sanità (CDS)
GSASA	Gesellschaft der Schweizerischen Amts- und Spitalapotheker (GSASA) Société suisse des pharmaciens de l'administration et des hôpitaux
GSIA	Gesellschaft der Schweizerischen Industrie-ApothekerInnen (GSIA) Société suisse des pharmaciens d'industrie (SSPI)
GST	Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte (GST) Société des vétérinaires suisses (SVS) Società dei veterinari svizzeri (SVS)
H+	H+ Die Spitäler der Schweiz H+ Les Hôpitaux de Suisse H+ Gli Ospedali Svizzeri
HUG	Hôpitaux universitaires de Genève (HUG) Universitätsspital Genf (HUG) Ospedali universitari di Ginevra (HUG)
Insel	Inselspital Universitätsspital Bern Hôpital universitaire de l'île, Berne Inselspital Ospedale universitario di Berna
interpharma	Verband der forschenden pharmazeutischen Firmen der Schweiz Association des entreprises pharmaceutiques suisses pratiquant la recherche Associazione delle imprese farmaceutiche svizzere che praticano la ricerca
KAV	Schweizerische Kantonsapothekervereinigung (KAV/APC)

	Association des pharmaciens cantonaux (KAV/APC) Associazione dei farmacisti cantonali
KKA	Konferenz der kantonalen Ärztgesellschaften (KKA) Conférence des sociétés cantonales de médecine (CCM) Conferenza delle società mediche cantonali (CMC)
KSSG	Kantonsspital St. Gallen
MEBEKO	Medizinalberufekommission Commission des professions médicales Commissione delle professioni mediche
OdASanté	Nationale Dachorganisation der Arbeitswelt Gesundheit Organisation faîtière nationale du monde du travail en santé Organizzazione mantello del mondo del lavoro per il settore sanitario
pharmaSuisse	Schweizerischer Apothekerverband Société suisse des pharmaciens Società svizzera dei farmacisti
Pill Group	Pill Group AG
PKS	Privatkliniken Schweiz Cliniques privées suisses Cliniche private svizzere
Pulsus	Pulsus
SAMW	Schweizerische Akademie der Medizinischen Wissenschaften (SAMW) Académie suisse des sciences médicales (ASSM) Accademia svizzera delle scienze mediche (ASSM)
SBV	Schweizerische Belegärzte-Vereinigung (SBV) Association suisse des médecins indépendants travaillant en cliniques privées et hôpitaux (ASMI) Associazione svizzera dei medici indipendenti che lavorano in cliniche private (ASMI)
SFSM	Swiss Federation of Specialities SFSM Dachverband zur Vertretung der Fachgesellschaften der medizinischen Spezialisten Organisation faîtière des sociétés de discipline médicales spécialistes dans la FMH
SIWF	Schweizerisches Institut für ärztliche Weiter- und Fortbildung (SIWF) Institut suisse pour la formation médicale postgraduée et continue (ISFM) Istituto svizzero per la formazione medica (ISFM)
SPO	Stiftung SPO Patientenschutz (SPO) Fondation Organisation suisse des patients (OSP) Fondazione Organizzazione svizzera dei pazienti (OSP)
SSO	Schweizerische Zahnärzte Gesellschaft Société suisse des médecins-dentistes Società svizzera odontoiatri
vips	Vereinigung der Pharmafirmen in der Schweiz Association des entreprises pharmaceutiques en Suisse Associazione delle imprese farmaceutiche in Svizzera
VKS	Vereinigung der Kantonsärzte und Kantonsärztinnen der Schweiz (VKS) Association des médecins cantonaux de Suisse (AMCS) Associazione dei medici cantonali svizzeri (AMCS)
VKZS	Vereinigung der Kantonsärzte und Kantonsärztinnen der Schweiz (VKZS) Association des médecins dentistes cantonaux de Suisse (AMDCS) Associazione dei medici dentisti cantonali della Svizzera (AMDCS)
VLSS	Verein der Leitenden Spitalärztinnen und -ärzte der Schweiz (VLSS) Association des médecins dirigeants d'hôpitaux de Suisse (AMDHS) Associazione medici dirigenti ospedalieri svizzeri (AMDOS)

VSAO	Verband Schweizerischer Assistenz- und Oberärztinnen und -ärzte (VSAO) Association suisse des médecins-assistants et chefs de clinique (ASMAC) Associazione svizzera dei medici assistenti e capiclinica (ASMAC)
VSKT	Vereinigung der Schweizer Kantonstierärztinnen und Kantonstierärzte (VSKT) Association suisse des vétérinaires cantonaux (ASVC) Associazione svizzera dei veterinari cantonali (ASVC)

## 5.2 Allegato 2: Statistiche

Destinatari in generale	Pareri sollecitati	Pareri pervenuti
1. Cantoni	26	25
2. Organizzazioni intercantionali	2	1
3. Altre organizzazioni e parti interessate	38	17
<b>Totale</b>	<b>66</b>	
Sono inoltre pervenuti: - Altre organizzazioni e parti interessate		17
<b>Totale pareri pervenuti</b>		<b>60</b>

Pareri (per categoria) sull'ordinanza sugli esami LPMed e sull'ordinanza concernente le procedure d'esame		
1. Cantoni e organizzazioni intercantionali	Approvano la revisione	<b>15</b>
	Respingono la revisione	<b>0</b>
	Rinunciano esplicitamente a esprimere un parere	<b>2</b>
2. Altre organizzazioni e parti interessate	Approvano la revisione	<b>24</b>
	Respingono la revisione	<b>0</b>
	Rinunciano esplicitamente a esprimere un parere	<b>0</b>